

Глава 58:

Способ выйти остаётся неизвестным.

Розали неуклюже подняла руку Харукары и пожала мою.

- На этом все наши разногласия можно считать были улажены. Надеюсь, что мы и впредь будем ладить! - ответила я ей со своей лучшей из возможных улыбок.

Ведь ей, наверняка, сейчас не по себе. Долгое время она «жила» совсем одна одинёшенька в этом пустовавшем месте. Вот почему я должна вести себя с ней как можно радушнее.

- Спа... С-спасибо... - немного смутившись ответила мне Розали.

- В моем доме есть множество комнат, так что несмотря на то, что ты привидение, ты все равно будешь жить, как подобает. Я ещё не предупредила о твоём приезде остальных, но не думаю, что кто-то будет против твоего сожительства.

— В этот момент, по какой-то причине, Вельзевул глубоко вздохнула, будто бы она в чём-то сдалась.

- Ну и дела... Адзуса, ты самый настоящий манипулятор... И что хуже всего, у тебя выходит это неосознанно.

- Ась? Я ничего не поняла, но... ты поражена?

- Может так оно и выглядит, но я восхищаюсь тобой по-своему. Не столько твоими абсурдно сильными способностями, сколько именно этим качеством.

- Не думаю, что у меня есть таковые способности...

- Вот почему это пугает. Ты видишь уязвимости у кого бы то ни было, словно мошенница, но ты на деле даже не пытаешься их вычислить.

Чего? Я до сих пор ничего не поняла, но... как бы то ни было, судя по словам Вельзевул, я делаю что-то неосознанно. Так что... видимо, мне просто не понять.

- Эм-м... вас зовут Адзуса-сан, да?.. Могу ли я называть вас «Нээ-сан»?.. [1]

- Ну, полагаю, что я и правда выгляжу старше. Хорошо. Можешь звать меня, как пожелаешь.

- С этого момента я буду следовать за Нээ-сан до конца своих дней! Даже готова встать на линию огня ради того, чтобы защитить вас!

- Защитить меня?.. А разве сама ты уже не умерла?

Я думала, что она просто шутит, но...

- Нет! Я могу использовать одержимое тело для этого! - воодушевленно ответила она.

У меня складывалось впечатление, словно Харукара уже умерла, но это вряд ли так...

И вот так я забрала с собой Розали, что находилась по-прежнему внутри Харукары, и собралась возвращаться домой. Поскольку Харукара не умела летать сама, Вельзевул попросила Рейку подвезти её. Было решено, что она полетит верхом на драконе. К тому же, после того, как Вельзевул передала просьбу Рейке, она сказала, что очень устала и... уснула прямо на месте.

- Ах. Я призрак Розали. Сестрица Рейка, прошу, позаботьтесь обо мне!

- Довольно неудобно, когда ты слышишь это от Харукары... Хотя ваши взгляды различаются, так что...

- Я лишь ненадолго одолжила её тело. Как только мы прибудем, я сразу же покину его.

Вскоре мы вернулись в наш домик.

Хорошо, что Рейка способна перевезти нас всех разом.

Фаруфа с Шарушей ещё не спали, поэтому они тоже подбежали, чтобы поприветствовать Розали.

- Позаботьтесь обо мне! Дочери Нээ-сан!

- Агась, ты тоже помягче со мной, ладненько?

- Это же первый раз, когда я встретила с настоящим явлением, именуемым привидением. Как захватывающе.

Обе моих дочери совсем не испугались призрака. Хотя, они ведь и сами являются сгустками духов слаймов, так что... их сущности должны быть по-своему схожи с привидениями. Ведь и духи (уиу-rei) и призраки (sei-rei) - обе содержат в себе душу (rei). [2]

- Мне так хочется поскорее увидеть личико Розали~. Выходи поскорей~. - просила её Фаруфа.

- Я тоже хочу увидеть твою истинную форму собственными глазами. - также проявила в этом заинтересованность Шаруша.

- Очень хорошо! Тогда, я представлю вам свое истинное облич--- ммм?!

Лицо Розали (Харукары) очень сильно побледнело в этот момент.

- Слушай... Розали. Что-то случилось? От твоего вида создается впечатление, словно что-то пошло не так...

- Нээ-сан... Я вселилась в неё, но... Как... мне выйти?

Это была очень серьезная проблема.

- Э? Разве это не также просто, как открывать и закрывать дверь?..

- Н-нет. В любом случае... Я никогда прежде этого не делала... Повезло, что я вообще смогла вселиться, но как же мне теперь выйти?

Это как в случае с ловушкой для осьминогов, когда можно легко забраться, но невозможно выйти?..

Это было бы забавной историей, но что-то мне сейчас было не до смеха.

- Если... если оставить всё как есть... это ведь не приведёт к ужасным последствиям?

Если Розали так и будет торчать в теле Харукары, то, думаю, истинная личность эльфийки сильно рассердится.

К тому же у неё были планы на завтра.

Я отправилась будить Вельзевул, которая по-прежнему дрыхла на том же месте.

- Уму~... в чём дело?.. Я ведь только-только заснула...

- Я бы хотела, чтоб Розали покинула тело Харукары, но что мне надо для этого сделать?

Полагаю, что если обратиться к Вельзевул, то она точно разберётся с этой ситуацией.

- Уму-уму... что?.. То есть ты хочешь сказать, что она не может сама покинуть тело, как по щелчку пальцев?

Уаа?! Я тоже так подумала!

- Идём! Идём скорее! Подумаем вместе!

- Прекрати тянуть меня! Больно же!

Так или иначе, я притащила Вельзевул вместе с собой к Розали, которая все ещё была заключена в теле Харукары.

- Я не могу выйти... Такое ощущение, словно меня закрыли в коробке...

- Такое возможно... если их совместимость идеальна. Я никогда прежде не слышала о подобных инцидентах, когда дух не может покинуть чье-либо тело...

- Слушай, а это сильно навредит здоровью Харукары?..

- Если чужая душа останется внутри тела на целый день, то да - всё скверно. В худшем случае, тело умрёт.

Да это же ужасно!

Вскоре мы созвали семейный совет вокруг нашего стола.

- Что-ж... по-видимому, у нас осталось лишь около 20 часов на то, чтобы вызволить Розали из тела Харукары... Поэтому мне бы хотелось, чтобы все сейчас поделились своей мудростью и внесли предложения. Давайте хорошенько всё обдумаем.

Розали побледнела ещё пуще прежнего. Видимо её напугала мысль о том, что она может убить Харукару.

- М-мне... Мне бы очень не хотелось случайно убить ту, перед кем я в долгу. Если т-так случиться, т-т-то я не выдержу и снова п-п-покончу с собой!

- Не вздумай! Если ты так поступишь, то на самом деле убьёшь Харукару вместо себя! - попыталась я урезонить Розали.

Похоже, что этот разговор у нас затянется на всю ночь...

=====

[1] Анлейтер по ошибке написал, что её называют Ане-сан, на манер «уличных» понятий, но в оригинале подписано Нээ-сан (как простое обращение к старшей сестре).

[2] Речь идет о кандзи. В обоих случаях есть одинаковый иероглиф «души».

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/9510/351347>